

# La Lealtad Navarra

DIARIO CARLISTA.

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Pamplona un mes 1 peseta 25 céntimos. trimestre 3,50 pesetas; semestre 6,75 pesetas; un año 12,50 pesetas.

PAGO ADELANTADO.

Núm. suelto 0,05 de Pta. Atrasado 0,15 de id.

REDACCION ADMINISTRACION E IMPRENTA

CALLE DE TECENDERIAS NÚMERO 33

La no devolucion del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

PRECIOS DE SUSCRICION.

Fuera de Pamplona. Trimestre 4 pesetas; semestre 7,50 pesetas; nueve meses 11 pesetas; un año 14 pesetas. Extranjero seis meses 23 pesetas; un año 45 pesetas.

PAGO ADELANTADO.

¡BIEN POT ESTELLA!

Esta es la frase que sale de los labios de todos los carlistas navarros al saber lo que ha pasado en la noble ciudad que los liberales han llamado unas veces Meca y otras Jerusalem del carlismo.

¡Hermosa actitud la de los electores del distrito!

Nuestro querido amigo D. Juan V. de Mella había triunfado en la reñida lucha a pesar de las uniones de los candidatos liberales que iban dándose unos á otros sus votos con el fin que se puede suponer, por una numerosa y brillante mayoría.

Llevaba más de mil votos al candidato ministerial y más de seiscientos al conservador y sin embargo se trataba de escamotearle el acta.

Se decía que con algunas raspaduras y falsificaciones, sería diputado el ministerial señor Echeverría y que los elementos del liberal conservador señor Ochoa resentidos con la derrota apoyaban esta enormidad. El rumor fundado en indicios que daban á las sospechas colores de certeza, cundió rápidamente por todos los pueblos del distrito produciendo llamaradas de indignación en los generosos corazones carlistas.

Como si se tratase de asistir á una formación ó celebrar una parada, como la memorable de Irache, por las montañas y carreteras comenzaron á desfilar compactos pelotones con dirección á Estella. Añádase que el acta de Viana, que es precisamente la que más votos ha dado á nuestro amigo el señor Mella, estaba falsificada, y todo el censo casi entero se le adjudicaba al señor Echeverría. No hacia una hora que semejante noticia había llegado á Viana, cuando más de doscientos electores, en imponente columna, emprendieron la marcha hacia Estella.

De Allo, Dicastillo, Morentin, Marieta, Villatuerta y hasta de los puntos más lejanos del distrito sucedió lo mismo. La gran plaza de Estella se hallaba ocupada por miles de carlistas, ansiosos de conocer el resultado del escrutinio. Eran animadísimas las conversaciones y de todos los labios salía esta frase varonil: Antes perderemos la vida que consentir combardemente un atropello y una injusticia.

Así los electores carlistas, sin salirse un punto de los límites de la prudencia, eran el apoyo más firme de la legalidad y la prudencia.

La fuerza de la guardia civil concentrada, el escuadrón que se mandó á Estella y el regimiento de América que ya estaba dispuesto para la marcha, no hubieran servido para otra co-

sa que para hacer más sangrienta la catástrofe, irremediable si los rumores á que aludimos se hubiesen confirmado. El presidente de la junta de escrutinio, con muy buen acuerdo, consultó á la junta del censo sobre el acta de Viana y cuando recibió la contestación de la Junta y el certificado del acta vió que las certificaciones de los interventores, las actas propias de estos y las de la junta central y provincial todas daban como el Boletín Oficial, el mismo resultado favorable al Sr. Mella que obtuvo en Viana 231 votos, es decir, mucho más que los señores Ochoa y Echeverría juntas. En vista de estos datos incuestionables, el presidente continuó el escrutinio siendo proclamado *sin protesta alguna* nuestro querido amigo el Sr. Mella.

¡Bien por los electores del distrito de Estella!

Con ese teson y energía verdaderamente navarra se defiende el derecho.

El señor Mella que desde los primeros momentos quería ir á Estella, desistió de su propósito ante los consejos de los amigos que unánimemente le advirtieron el peligro, de que su presencia excitando mas el entusiasmo y ardimiento de los nuestros, fuese causa de algun conflicto que podia terminar en colision sangrienta y produjese resultados funestísimos para todos.

Así es que la energía no ha salido un punto de las fronteras de la prudencia pudiendo decirse que el triunfo de Estella es sobre manera espléndido como que puede añadirse que el acta del señor Mella fué ganada dos veces.

¡Bien por los electores del distrito de Estella!

VALOR Y PRUDENCIA.

A nadie se oculta cuáles han sido las vicisitudes del escrutinio en Estella, en ese distrito en que por su constitucion pudieron saber y supieron nuestros amigos, desde los primeros momentos, lo verdadero y legítimo de nuestro triunfo, de un triunfo adquirido por tres mil hombres curtidos en el peligro y electrizados además por la mágica palabra del señor Mella.

Pues bien; lo que no saben todos y deben saberlo, es que esos tres mil hombres y otros muchos que como ellos esperaban calenturientos el resultado del escrutinio, nos decían en la aciaga noche del 9: «Estamos dispuestos á perder la vida si mañana no se nos hace justicia.»

Y sin embargo, ni el más pequeño desman hubo que corregir durante

aquellas largas horas en que aquellos héroes tan imprudentemente provocados por quien acaso se reía de nuestros prudentísimos avisos, estuvieron bajo el influjo de la provocacion.

¡Pobre partido carlista! ¡Cuanto te calumnian los que afectan no conocer! Pero todas las generaciones de mercachifles políticos encargados de calumniarte, valen infinitamente menos que tú, y debes levantar alta la cabeza, confiando en que aun hay Providencia que vele por tí, y pensando que esta desgraciada sociedad necesita de ti si ha de sobrevivir á la catástrofe que tus calumniadores la preparan.

Y ¡qué horrible torpeza! El acta de Viana, precisamente el acta de Viana, de la ciudad que tomó la iniciativa en la candidatura de Mella, la ciudad encargada de velar por la memoria de Montoya, habia de ser el instrumento que pusiera á prueba tu valor y tu prudencia!

Dios enloquece á los que quiere perder.

Descansad, descansad carlistas, y preparaos para aplaudir á vuestro insigne diputado, de ese diputado que al oír aquella noche vuestro juramento de morir por la justicia, nos decía con lágrimas de amor y patriotismo: «Yo quiero ir á Estella, yo debo morir al lado de los que me defienden.»

A tales electores tal diputado.

TRIUNFO ASOMBROSO.

En Pamplona Sanz por más de mil votos de mayoría sobre todos.

En Estella Mella por igual cifra.

En Tafalla.... Irigaray, porque ahora resulta que una gran seccion que aparece votando por Gurrea, lo hizo bajo grave vicio de nulidad.

En Tudela.... Castillo, porque Guelbenzu no puede tomar asiento en el Congreso.

Y la situación, que se jactaba de la muerte del carlismo, derrotada en todas partes.

Y Campion y Los-Arcos y Vadillo, debiendo realmente el acta á la digna entereza de los carlistas.

Y Nocedal, que tampoco se sentará en el Congreso, porque ha debido su inesperada victoria (¡) á lo mismo que aquí hemos conjurado y amenazaba á Sanz y Mella y Vadillo y Campion y Los-Arcos:

Y Barrio y Mier y Zubizarreta y Llorens y...

¡Arriba el partido carlista!

¡Viva España!

LO DE AZPEITIA.

Estamos curados de espanto en cuanto á resultados de elecciones se

refiere; pero aun así hemos de confesar, que nos sorprendió el telegrama que ayer recibimos de nuestro corresponsal, anunciando la proclamacion de diputado por Azpeitia del jefe del integrismo.

¿Qué ha pasado allá?

La solución del enigma la vemos clara en las cartas y noticias particulares que recibimos.

Un alcalde, el de Azpeitia, ¿porqué no decirlo? ha tenido la poca atención de raspar el acta del pueblo de Zaldivia, y consignar en ella datos falsos, que aumentan la votacion en favor de su jefe.

¡Viva la integridad y pureza nocedalina!

Fortuna que el raspador del valeroso alcalde no ha podido llegar á las actas depositadas en las juntas del censo y ellas darán cumplida satisfacción á nuestro queridísimo amigo Sr. Olazabal, arrojando sobre la cabeza del integrismo el estigma de su innoble proceder.

Hé aquí los datos oficiales del resultado de la eleccion publicados por la junta provincial del censo:

	Olazabal.	Nocedal.
Azpeitia	547	477
Azoitia	174	789
Abalciqueta	121	23
Amzqueta	64	159
Ataun	262	223
Arama	24	»
Alzaga	18	25
Astigarrista	9	39
Baliarrain	4	49
Belzama	52	83
Cegama	236	149
Ceraia	49	58
Ezquioga	62	60
Gauza	35	28
Goyaz	40	20
Gaviria	161	40
Ichaso	164	17
Mutiloa	74	27
Ormaiztegui	88	32
Orendain	27	66
Oaverria	42	42
Régil	99	239
Sgura	221	35
Ridania	22	122
Villarreal	82	42
Zaldivia	272	12
	2.949	2.866

La indignacion que ha producido tan villano proceder no es para descrito, y triunfo conseguido por estos años subleva las conciencias de los hombres honrados sea cualquiera el partido político en que militen.

Por eso creemos que á este triunfo acompaña el eco fúnebre anunciando la desaparicion de ese partido que ha vivido á costa de engaños y falsedades.

Véase ahora la carta que nos dirige nuestro corresponsal de San Sebastian.



San Sebastián 9 de Marzo de 1893.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

Mi querido amigo: Ve en su valiente diario de estos días lo mal que nuestros candentes han andado en esa, aunque al fin salen a flote Sanz y Melia y que respecto á Irigaray se hayan tenido que valer de tales medios para derrotarlo.

Ya tenemos aquí proclamado diputado á Nocedal, gracias á una filonía que han hecho raspando un acá y quitando votos á Olazabal y aplicándose á Nocedal en la capital del distrito. Esos son los buenos; pero lo salado del caso es que si bien han raspado esa acta las otras dos están intactas y dan el triunfo á Olazabal, tanto la que ha venido á la Junta provincial como la que ha ido á Madrid y se da el caso de que mientras hoy se proclamaba á Nocedal en Azpeitia efecto de la raspadura y cambio de números, en esta la junta provincial del censo proclamaba á Olazabal como se ve por el adjunto boletín que ha salido esta noche; de modo que los dos están proclamados.

Por de pronto Nocedal no se sentará en el Congreso y al autor de la raspadura ó responsable de ella que es el alcalde de Azpeitia, cabeza del distrito, le costará caro pues esta misma tarde ha salido el fiscal de la Audiencia para Azpeitia á formar proceso. La gente de por aquí, tanto carlistas como liberales tratan de apretar en el asunto y castigar tal osadía.

Veremos lo que resulta.

Muy de prisa le saluda su afectísimo amigo,

El Corresponsal.

\*\*

La Vos de Guipuzcoa de ayer en confirmacion de nuestros escritos publica lo siguiente:

«Nocedal-Olazabal.

Ayer tarde publicó El Fuerista otro suplemento anunciando la proclamacion de Nocedal en Azpeitia.

Un telegrama de nuestro corresponsal en aquella villa, confirma la noticia.

Pero entre tanto en el Boletín Oficial aparece ayer con la firma de Sr. Lili, presidente de la Junta del Censo, el escrutinio de la eleccion del día 5, en los siguientes términos:

Azpeitia: Olazabal, 2.949 votos; Nocedal, 2.866; Pi Margall, 1; en blanco, 2.

Zumaya: Samaniego, 1.946; Ramery, 1.595; Moitó, 479; en blanco, 2.

Vergara: Aitube, 3.719; Sanchez Toca, 3.559.

Tolosa: Zubizarreta, 2.070; Goitia, 1939; Amestoy, 669; en blanco, 1.

San Sebastian: Calbeton, 4430; Sarrutegui, 4125; Salmeron, 2; Becerro de Bengoa, 1; Heredia, 1; Ruiz Zorrilla, 1; Pi y Margall, 1; en blanco 5.

Estos resultados son—dice el Boletín Oficial—según aparece de las certificaciones remitidas por las mesas al señor Presidente de la Junta provincial del censo electoral de Guipuzcoa.

Y si así es, cómo se explica ahora la mayoría de Nocedal?

Y si como dice El Fuerista, se ha falsificado el acta de Zaldivia en perjuicio de D. Ramon, cómo es que con eso y con todo resulta aun con diez votos de mayoría?

¿Dónde está la... pastora?

Pues resulta que está en Zaldivia.

En Zaldivia, donde los integros dicen que los carlistas han falsificado un acta.

En Zaldivia, donde los carlistas dicen que los integros han falsificado un acta.

Hé aquí el telegrama de nuestro corresponsal.

«Azpeitia 9, 2:50 t.—En el escrutinio ha sido proclamado Nocedal por 10 votos de mayoría.

Los leales están indignados porque el acta de Zaldivia aparece con raspaduras y cifras borradas para dar á Nocedal 59 votos y 12 solamente á Olazabal.

Se han formulado varias protestas.—El corresponsal.»

Noticias que anoche recibimos confirman lo que nuestro corresponsal nos dice.

Efectivamente, el acta de Zaldivia resulta «enmendada» íntegramente y «admejorem Dei gloriam,» á favor de Nocedal.

Resultado, pues, que el acta se la lleva Nocedal.

Pero diputado lo será Olazabal.

\*\*

El Noticiero Bilbaíno publicó lo siguiente:

San Sebastian 9, 6:15 t.

El señor Nocedal ha sido proclamado diputado por el distrito de Azpeitia, a pesar de que en acta de Zaldivia esta raspada,

con grandes empujones y el papel raspado.

El Sr. Nocedal tuvo 12 votos y aparece con 59.

El acta recibida en Azpeitia no concuerda con el original de aquel pueblo. Tampoco con la que se remitió á Madrid, ni con la remitida á la Junta provincial del censo y menos con los datos oficiales publicados en el Boletín Oficial.

La opinion imparcial está indignada contra estos abusos electorales.

### LAS ELECCIONES EN TAFALLA

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

Mi distinguido amigo y correligionario: Hoy se ha celebrado en esta ciudad la reunion de la Junta general de escrutinio, habiendo sido proclamado diputado electo el señor D. Cecilio Gurrea, por resultar con una mayoría de 298 votos sobre nuestro querido amigo D. Miguel Irigaray, el cual, por confesion de todos, hasta de los mismos enemigos, es el verdadero diputado del distrito y el que definitivamente lo será, si en el Congreso hay algun resto de justicia y si el gobierno además mira por su conveniencia y conoce sus intereses.

La indignacion en todo el distrito es inmensa y terrible, porque todos están persuadidos de que el señor Gurrea ha obtenido esa mayoría, bien exigua por cierto, si se tiene en cuenta que han votado 7.639 electores, por el dinero que se ha derramado á manos llenas, comprando votos á diferentes precios en la mayor parte de los pueblos.

No es solo por ese lado por donde el señor Gurrea es autor y responsable de haber corrompido este pais.

Ese señor empleó su influencia en nombrar jueces municipales en cada pueblo el agente electoral más decidido en favor suyo, y el resultado ha sido el que era de esperar.

De todos modos el acta del señor Gurrea lleva á consigo graves protestas que han formulado los interventores y el señor Irigaray. Solo el acta de Caparrosa que costó ocho mil pesetas y debe anularse por muchos conceptos, rebajaría la votacion del señor Gurrea en 374 votos y quedaría este en minoría respecto de nuestro candidato.

Animo y confianza, mas en nuestro esfuerzo que en la justicia que han de hacerlos de grado los liberales.

Aquí todo el distrito la gente resuelta á todo é indignada con Gurrea.

Sayo afectísimo amigo y seguro servidor

q. b. s. m.

El Corresponsal.

Tafalla 9 Marzo 1893.

### CARTA DE TAFALLA.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

Muy señor mio y respetable correligionario: En la guerra llamada de Carlos V que principió en 1838 hasta el 39 habia un ciego por las montañas de Cataluña, en donde dominaban las armas leales, sacando coplas de los ataques que tenian lugar; en aquel Principado.

En uno de esos ataques, las armas de los cristinos vencieron á las de los nuestros, poniéndolos en precipitada fuga y causando bastantes pérdidas.

El ciego, como de costumbre, compuso unas consabidas coplas, haciendo ver todo lo contrario de lo que sucedió en la accion de la que daba el triunfo á los carlistas, con bastantes pérdidas de los isabelinos ó cristinos, como entonces los llamaban.

Un soldado bisoño, que habia estado en el combate, y del que á duras penas pudo salir ileso, reprendió al ciego porque faltaba á la verdad, y como testigo ocular manifestábase como habia sido el ataque, y que de milagro se salvó, etc. etc. á lo que le respondió el ciego carlista, mirando, muchacho, deja eso para el ciego liberal de Barcelona! ¡temasado lo dira aquel!

Pues bien, señor director, ha pocos dias publicó el señor Irigaray un manifiesto enérgico, honrado, verdadero y sumamente cortés contra el quinto diputado que asumaba la cabeza en este distrito y que se llamaba, ó llevaba por nombre, Don D. Nero.

Que el señor Irigaray anunciaba la verdad, ya lo diré más adelante.

A consecuencia de haber leído con sorpresa: ese manifiesto, un señor de esta localidad, publicó un papel impreso, que no ostante el ser tan rico nuestro diccionario; que tiene palabras y frases correctas para todos los gustos y caracteres, parece que fué escrito con un sermón por pluma

ma y un cacharro de cera de trigo, por tintero.

Jamás puedo creer, ni ninguno que tenga sentido comun, que haya ciego que escriba peores coplas.

Hace dos años parece que insultó y bastante á nuestro digno delegado de esta Merindad carlista, y aunque trabajo me costaba el creerlo, desde este momento lo creo.

Endoso pues, ese papel al ciego de Barcelona, ó sea D. Miguel Irigaray, que bastante criterio tiene para triturarlo, y voy á continuar mi correspondencia.

Corre como cierto el rumor, y de boca en boca, aunque yo no lo creo, que van á cambiar el nombre de llamado palacio de Traibuenas para bautizarle con el de «La Marotada» ó «nueva traicion de Vergara», ignoro los motivos que habrá para ello, pues ligado con la amistad particular del señor Arilla, no he tenido ocasion de verle para preguntarle, ni tampoco me consta como otros dicen, que han encargado á hacer la lápida, y que despues de las iniciales... G... y las armas de un marqués, con escudo bien pintado, pondrán en medio, 8.000 pesetas.—Dignidad.—374.

Que ya no tenemos valor ni fuerza los carlistas de este distrito, que estamos tristes, acongojados, porque ha triunfado el Sr. Gurrea por doscientos y pico de votos y ha perdido nuestro querido amigo Irigaray, dirán algunas personas, á quien por adelantado podremos decirles «¡mas te valia estar callado!» Estamos dispuestos hasta ir á pisar nieve á la montaña, que no sería la primera vez que lo hemos demostrado y regado con sangre por Dios, Patria y Rey.

¿Por qué no dan serenata en Tafalla á D. Cecilio Gurrea? ¿Es sin duda porque están sumamente excitados los ánimos y temen haya alguna de San Quintín?

Unidos integristas, elemento oficial y canovistas, (buen gazpacho) además de una decena de miles de duros ha triunfado por doscientos y pico de votos, habiendo las consiguientes protestas por infinidad de interventores y principalmente la del Sr. Irigaray contra el acta de Caparrosa.

Todavía no se ha sentado Gurrea en el Congreso, está la pelota en el tejado, y el gobierno, no hay que dudar, de que mirará no excitar los ánimos de esta provincia de Navarra, noble como un cordero, que tanto odia las armas en tiempo de paz como las ama en tiempo de guerra, hará justicia declarando el acta grave y se sentará en dicho Congreso el señor Irigaray ó habrá elecciones nuevas y nos volveremos á ver.

¿Traerá otros doce mil duros?

Otro dia escribiré sobre el favor y el tener que se califican los amigos del señor Gurrea, son los que poseen ambas cosas, y del modo que algunas de ellas se han fabricado.

Es de usted seguro servidor y correligionario del Requeté

Faustino Ibañez Huarte.

Tafalla 10 Marzo 1893.

### CARTA DE MADRID.

Madrid 9 de Marzo de 1893.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

Las energias desplegadas ayer por el señor Sagasta, conjuró la crisis que plantearon sus compañeros de gabinete, alguno de los cuales se resistia á acceder el aplazamiento de aquella.

Pero inspirándose en fines patrióticos logró el presidente del consejo que hasta transcurrido el periodo electoral nadie se ocupe de dimisiones, una vez que éste termine no tendrá otro remedio D. Práxedis que aceptar las renunciaciones anunciadas por los ministros de Gracia y Justicia, Estado y Marina.

Respecto al Sr. Gonzalez (D. Venancio), se dice que continuará en Gobernacion hasta que se discutan las elecciones y acerca de la actitud del general Lopez Dominguez reinan noticias muy contradictorias, sibiemp opinan algunos que tal vez saga del gabinete para ir a la embajada de París dado el caso de que al Sr. Leon y Castillo se le adjudique una cartera.

De todas maneras el ministro de la Guerra no se eternizará en el banco azul por los fracasos que sufrirán sus reformas.

El de Marina ya se sabe que desca aljara del gabinete donde tan mal papel desempeña.

El ministro de Estado quiere consagrarse á la presidencia del Congreso.

El de Gracia y Justicia, vaya ó no al pinto que deja el Sr. Martinez Campos en la Cámara, cedará la cartera a cualquier otro personaje.

El de gobernacion, cuando más, se resignará á que termine el debate político, pero de ningun modo á que comiencen otras discusiones de importancia.

En un círculo político se aseguraba esta tarde que la candidatura ministerial que tenia en estudio el Sr. Sagasta para dentro de veinte dias, es la siguiente:

Presidencia sin cartera, Sagasta, Estado Leon y Castillo ó conde de Xiquena; Gobernacion, Puigcerver; Hacienda Gamazo; Guerra, Lopez Dominguez ó Chinchilla; Gracia y Justicia, Maura; Fomento, Morat ó Almagro; Marina, Becerra ó Valdecarlos; y Ultramar, Aguilera ó Laserna.

Tambien se hablaba de llamar en un caso extremo al Sr. Canalejas para que realizase en Guerra las portentosas reformas que degendo.

Olarito.

## TELEGRAMAS.

(DE LA AGENCIA FABRA)

Paris 9.—Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 64,06.

Londres 9.—Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 64,12.—Buenos Aires 9.—(Servicio especial de la Agencia Fabra.) Precio del oro en el día de ayer 323.

Nueva York 9.—Los últimos despachos recibidos de Honduras, dicen que el general Bonilla jefe de los insurrectos ha derrotado a las tropas del gobierno, ocupando despues la ciudad de Tegucigalpa.

Paris 9.—Tanto los periódicos oficiales de Roma, como los de provincias, acogen con simpatía la noticia del próximo viaje á dicha capital de los emperadores de Alemania.

Berlin 9.—La Cámara de diputados ha desechado la proposicion del partido político encaminada á anular la ley que favorece el establecimiento de los alemanes en la Prusia Oriental y en Pomame.

El centro y los liberales alemanes de la Cámara votaron en favor de dicha proposicion.

Paris 9.—La prensa republicana, avanzada de Paris hablando del resultado de las elecciones de Madrid, atribuye grande importancia al hecho.

El Radical publica hoy un artículo solicitando calorosamente á los republicanos españoles.

En cambio los diarios republicanos moderados guardan cierta reserva sobre el particular.

Paris 9.—Agunos periódicos franceses publican una conversacion de un prelado italiano acerca del viaje del emperador de Alemania á Roma con objeto de visitar al rey de Italia, suceso que ha producido general disgusto en el Vaticano.

Si son ciertas las noticias de que se hacen eco dichos diarios el indicado prelado manifestó que el Papa con su gran piedad y conocimiento de los hombres, ha tiempo que miraba con recelo y desconfianza la política alemana, y de aquí su benevolencia hacia Francia y Rusia.

Añadió que el viaje del emperador ha venido á demostrar, claramente que la triple alianza es contraria á los intereses de la Iglesia.

Paris 9.—Se cree que la vista del proceso de Panamá durará hasta mediados de la semana próxima, por lo menos.

Paris 9.—El mercado de vinos sigue acusando escaso movimiento.

Los negocios están muy encalmados.

En los departamentos del Mediodía y Gard los precios se sostienen con firmeza pagándose los vinos de calidad interior de 10 á 12 francos.

Paris 9.—La Bolsa de hoy continúa bajando no solo por efecto de los escándalos del Panamá que con la vista del proceso vuelven á estar á la orden del dia sino tambien por las inquietudes que inspiran las noticias de los Estados Unidos al mercado monetario.

Se teme que haya exportaciones de oro con destino a los Estados Unidos lo cual traería consigo mayor depreciacion en la plata y aumento de precio del oro.

El 3 por 100 francés se cotiza á 97,75 es decir 25 céntimos menos que en la clausura de ayer y el 4 por 100 exterior español á 64,06 con pérdida tambien de 25 céntimos.

El mercado en general revela bastante flojedad.

Paris 9.—Urgente.—Con grande actividad de público ha continuado hoy la vista de la causa del Panamá.

El acusado señor Fontane, refiere minuciosamente las gestiones hechas por el señor Boudin, para conseguir el dinero exigido por el ex-ministro señor Balthaz.



Añade que éste pidió previamente el dinero antes de presentar en la cámara el proyecto relativo á las obligaciones con premio.

Diputacion.

EXPEDIENTES RESUELTOS.

Examinado el expediente incoado por don Matias y Angel Saneet, de Ochagavía, contra las multas que les impuso el ayuntamiento de Izalzu, por haber pasturado los ganados de los recurrentes en una de las dehesas pertenecientes á dicho pueblo, se acordó declarar firme lo resuelto por el ayuntamiento de Izalzu y desestimar la pretension de los recurrentes, en el supuesto que al imponer las multas se habrán llenado las formalidades establecidas por la ley.

Sesion del 23 de Enero.

Accedióse á una instancia de doña Amiana Zubieta, maestra interina de Eguares, en solicitud de que se le abone de todos los provinciales 81,25 pesetas que por sus haberes le adeuda el pueblo.

Se aprobaron las condiciones formuladas por el ayuntamiento de Sumbilla para el arriendo de la venta al por menor de vino y aguardiente; pero sin perjuicio de resolver, sin ulterior recurso, los incidentes que pudieran producirse entre el mismo y el rematante.

Sesion del 24 de Enero.

Se accedió á una instancia del ayuntamiento de Pamplona, en solicitud de que se le autorice para gratificar con 150 pesetas á los mozos que les corresponda servir en el Ejército activo, adquiriendo los fondos necesarios por los mismos arbitrios que tiene concedidos.

Nombróse vocales de la Junta de montes de Mucina de la Solana, á D. Julian Ripa y Unzueta y D. Juan Martinez Iruñalde, y suplente á D. Saturnino Campos Eraso, propuestos en primer lugar de las ternas.

Se aprobaron las condiciones formuladas por el concejo de Artica para el arriendo de la taberna, con sujecion á la circular de 23 de Noviembre de 1851 y sin perjuicio de resolver los incidentes que puedan producirse entre el concejo y el rematante.

Sesion del 25 de Enero.

Se autorizó al ayuntamiento de Guizota para celebrar nueva subasta de la leña necesaria á producir 8.420 cargas de carbon que quedaban sin vender de las 12000 concedidas en 23 de Febrero último.

SUCESOS.

En atencion á la situacion efectiva en que han quedado varios de los edificios de la casa llamada de Domingo Oh qui, pues en el siniestro ocurrido en dicha casa se les han quemado todas las ropas y muebles, solicitan de la prensa local abra una suscripcion con objeto de que aquellos desgraciados no queden sumidos en la miseria.

Entre Artajona y Mendigorria volcó el día de ayer el carruaje que conducia al médico de aquella villa con tan mala suerte que quedó muerto en el acto.

El ayuntamiento de Elizondo anuncia subasta de 28 árboles.

La comunidad de regantes de Muriello convoca á los participes á una reunion para revision de las cuentas.

Durante el año 1892 se han terminado 17 buques de guerra para la marina americana, estando otros 25 en construccion.

Participa la guardia civil del puesto de Lanz que entre ocho y nueve de la noche del día 6 fué herido con palo el vecino Esteban Erico por varios jóvenes.

El ayuntamiento de Iturmendi anuncia la venta de la leña necesaria para la elaboracion de 6060 cargas de carbon.

Algunos trabajadores de Turruncun (Bieja) ocupados en los trabajos de la carretera de

Arnedo á las ventas de Cervera, pidieron dias atras aumento de jornal para sus caballeros, pero el contratista se lo negó.

Incomodados los de Turruncun abandonaron los trabajos y fueron en busca de sus vecinos los de Villarroya, á quienes agredieron á tiros, palos y pedradas.

Del encuentro resultaron heridos tres trabajadores de Villarroya. Tambien la empujaron á pedradas contra la guardia civil, que se dispuso á sofocar el tumulto y dispararon un trabucozo.

La guardia civil hizo fuego para ahuyentar á los revoltosos.

Se han hecho algunas detenciones.

La lista de las naciones que han contribuido para el Dinero de San Pedro es la siguiente:

Francia, 2.251.000 francos; Austria, 1.500.000; Inglaterra y Escocia, 1.200.000; Irlanda, 18.000; Alemania, 350.000; Italia, 200.000; España, 180 mil; República Argentina y Uruguay, 150.000; México, 200.000; otras republicas americanas, 300.000; Turquía, 50.000; Brasil, 10.000, y Bélgica 10 mil. En total, cuatro millones y medio de francos.

Digestiones dificiles, vómitos después de las comidas, ructos, dolor de pesad de estómago: se corrigen, alivian y curan á la primera toma del JARABE DE PEPINA Y CORTEZA DE NARANJAS AMARGAS DE ORIVE, de mayor eficacia y más barato que el de GRIMAULT y otros extranjeros. Pamplona, Farmacia de J. Valencia.

Los más crueles dolores reumáticos y neurálgicos ceden á la primera unura del prodigioso BALSAMO ANTIREUMATICO DE ORIVE. En los casos más desesperados, en que ningun otro remedio produce efecto, acuden á este renombrado anodino los médicos expertos y los acredita en su práctica; por eso se receta con gran éxito, dos pesetas frasco en todas las farmacias. Por mayor, Bilbao, su autor, y Madrid, M. Garcia, Capellanes, 1, duplicado.—En Pamplona, farmacia de J. Valencia

Seccion religiosa.

CULTOS.

Santo de hoy.—Santos Elogio y Aures. EN SAN SATURNINO.—Sigue la novena de San Francisco Javier que será rezada á las nueve de la mañana.

A las cinco de la tarde se expondrá S. D. M. para las cuarenta horas, á las seis y media se cantarán completos, seguirá la novena con gozos cantados y se terminará con la reserva y Santo Rosario.

EN SAN NICOLAS.—A las siete monos cuarto de la tarde novena de San José con gozos cantados, Santo Rosario y via-cruces.

EN SAN LORENZO.—A las seis y media de la tarde sigue la novena de San José con gozos cantados, Santo Rosario y via-cruces.

EN SANTO DOMINGO.—A las seis de la tarde ejercicios espirituales para las Hijas de Maria.

ULTIMA HORA

ALCANCE POSTAL.

Madrid 9.

Se ha dicho á última hora que en Barcelona habia ocurrido desordenes con motivo del escrutinio que se verificaba hoy, pero oficialmente no se tiene conocimiento de ello.

A las ocho de la mañana se ha reunido la junta general del escrutinio de Madrid, presidiendo el acto el señor Izquierdo y asistiendo los interventores que marca el artículo 57 de la ley electoral.

Constituida la junta comenzó el examen de actas parciales continuando hasta las seis de la tarde con el mayor orden, no habiendo más que una protesta del interventor del distrito del Hospicio en que su candidatura aparecia en la seccion 16 con 104 votos en vez de 140.

El resultado del escrutinio por su orden ha dado las siguientes cifras.

Esquerdo, 27.035; Salmeron, 26.974; Pedregal, 26.715; Pi, 26.714; Ruiz Zorrilla, 26.679; Benot, 25.749; Caspedes, 27.157; La Presilla, 23.961.

Ha sido presenciado por los señores Pedregal y La Presilla.

Hasta la hora presente se tiene noticia de que fueron proclamados:

En Alicante los diputados señores Ruiz Capdepon y Romero Paz, ea Albacete los señores Cruz, Ochando, Cort y Serrano Alcázar, en Avila los señores Silvela (don Francisco Agustin), Hguera, Amat y Sanchez Albornoz, en Badajoz los señores Cevallos, Solís y Baselga, en Castellon los señores Atcar y Moya, en Ciudad-Real los señores Rey, Madrano y Nieto, en Huesca no se constituyó la junta por falta de número en Córdoba los señores Vega Armijo, Calvo de Leon, conde de San Bernardo, Barros, Garijo, Sanchez Guerra, Gomez de la Serna é Isasa, en Baleares los señores Maura, Guasp, Alcober, Bosch, Garijo, Gual (D. Fausto) y Prieto y Caudles, y en Zaragoza los señores Sagasta (D. Primitivo), Menater, conde de la Viñaza, Sanchez Gil y Castellanos.

Esta tarde ha sido objeto de bastantes comentarios el que asista el ministro de Marina, puesto que en vista de tener presentada su dimision y haberse hecho cargo de su departamento el señor Moret no

tiene ya el señor Cervera fuerza moral ninguna.

El señor Sagasta ha celebrado esta tarde una larga conferencia con el ministro de la Gobernacion relacionada con la próxima crisis.

El señor Canalejas ha recibido bastantes telegramas de Barcelona, en su mayoría de comerciantes, pidiéndole que trabaje en beneficio de aquellos para que si llega á restablecerse el proyecto de zonas fiscales, no se pongan trabas al comercio, puesto que le traería grandes perjuicios.

El señor Canalejas visitará esta noche al señor Sagasta para tratar de este interesante asunto.

El procurador Vazquez Varela ha nombrado defensor al señor Muñoz Rivero.

Su procurador ha presentado el escrito solicitando un nuevo reconocimiento de Antonia Lopez Piñeiro.

R. Quintero.

TELEGRAMA DE LA BOLSA.

Madrid 10, 5'30 t.

-BOLSA DE MADRID.-

Table with financial data for Madrid stock exchange, including items like 'Deuda perpetua al 4 0/0 interior' and 'Títulos pequeños'.

-BOLSA DE BARCELONA-

Table with financial data for Barcelona stock exchange, including 'Interior', 'Exterior', and 'Colonial'.

-BOLSA DE PARIS-

Table with financial data for Paris stock exchange, including '4 0/0 exterior'.

-BOLSA DE LONDRES-

Table with financial data for London stock exchange, including '4 0/0 exterior' and 'Londres, á ocho dias vista'.

SERVICIO TELEGRAFICO.

Madrid 10, 5,10 t.

Felicitation de nuestro Jefe

Felicitacion con el mayor entusiasmo á los entusiastas energicos carlistas navarros que lucharon tan denodadamente por candidaturas carlistas alzándose á la grandiosa altura de su historia.

MARQUES CERRALBO.

Madrid 11, 2,10 m.

Ensayando la sociedad Marqués en el teatro Alhambra, se desplomó el techo del escenario resultando heridas seis personas.

Ha sido recibida con entusiasmo indescriptible la proclamacion de diputado del señor Mella.

Parece que se envalentonan.

Ha salido de Barcelona el señor Salmeron que se detendrá en Zaragoza.

El domingo llegará á esta.

Los republicanos trabajan para hacerle buen recibimiento; algo así como un alarde de fuerzas.

La primera acta.

La primera acta que ha llegado al Congreso ha sido la del ex-ministro fusionista señor Puigcerver, el cual presidirá la junta preparatoria.

Además de la derrota..

En Valencia ha sido silbado el candidato fusionista derrotado señor Chapa al presentarse al escrutinio.

Preocupaciones.

La prensa francesa se ocupa principalmente del viaje del emperador de Alemania á Italia, atribuyéndole excepcional importancia.

Todos los periódicos convienen en que de ese viaje no puede resultar nada bueno para Francia.

Anuncios preferentes.

Vinos superiores de mesa y aguardientes de vino. NAVARRERIA 6 Y CURIA 5. 1-8

Servicio de carruajes.

Table with columns for Kilómetros, Landós, Precios, and Omnibus y familia. It lists rates for various distances and services.

Los servicios que no están comprendidos [on] esta tarifa se servirán económicamente.

ADMINISTRACIONES

Estafeta, 71, y San Ignacio, 8.

A COMPRAR EL ORO

Castano Diaz, abona precios elevados por el oro de todas clases. Plata itas y vapores tambien en condiciones ventajosas.

Zapateria, 17.—Pamplona.

HAN LLEGADO

Las camas de 10 pesetas y con jergon de muelles y malla doble inglesa á 28. Alta novedad en camas inglesas de hierro y laton deido lo más económico y lo más elevado así como espjos, cómodas, mesillas, lavabos y otros objetos. Se ruega á todo el público en general no compre sin visitar estos almacenes, seguro que ahorrará dinerot

Esta casa no miente y sino comparadla con otras. La entrada es libre en «La Gran Bretaña.» Mayor 14, Pamplona.

El propietario, R. Querol Ayala.

RUEGO

á mis numerosos clientes que tengan que hacer arreglos de camisas de caballero me las marden durante este mes de Marzo y Abril, porque más tarde no se puede atender tan bien á este trabajo por tener que confeccionar todos los encargos que se glomeran de camisas nuevas á bre medida.

Camiseria de Odon Rouzaut, Chapitela, 24. 1-6

Venta de casa.

A voluntad de su dueño se vende en Tafalla una hermosa casa sita en la calle del Escorial, número 5, compuesta de tres pisos, planta baja, espaciosa botega y lagares encima para la elaboracion de la avia. Para tratar del precio y condiciones dirigirse en la misma á Juan Cruz Zubiri. 6-8

Aclaracion y anuncio.

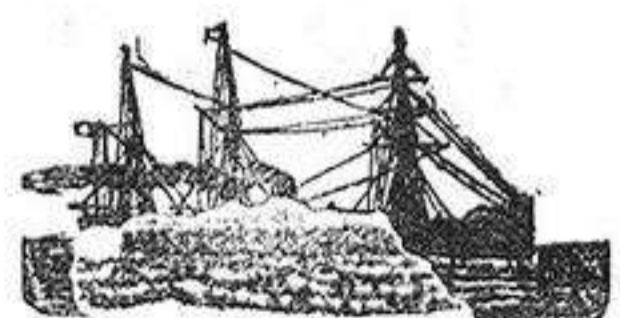
Disuelta la sociedad vinícola titulada la Novedad, por acuerdo de sus socios, un extrño á ellos ha venido vendiendo y nos en los mismos locales, apropiándose del mismo nombre ó r zon social; y el que suscribe, socio de la misma, hace saber á sus numerosos parroquianos y amigos, que ha puesto por cuenta propia despacho de vinos, de diferentes clases y precios, por muy barato, en la bajada de San Agustin, núm. 8, donde desde ahora se servirá á domicilio con toda la puntualidad, limpieza y calidad que puede apetecerse, respondiendo de la pureza y buena calidad de estos.

Basta un simple aviso para que se sirva á domicilio. Tambien se vende vinagre muy superior y aguardiente por mayor y menor. Joaquin Hermoso de Mendoza.

L. DUTOR

Cirujano dentista.

Siempre garantiza la perfecta pronunciacion y masticacion con sus dentaduras artificiales. Núm. 8. P leza del Castillo núm. 8.



Agencia de vapores-correos Y VAPORES RAPIDOS.

Cinco salidas mensuales del puerto de Burdeos á de Montevideo y Buenos-Aires y á todos los puertos de América á precios sumamente baratos. Para más informes dirigirse á Antonio Iriarte de Tolosa (Guipúzcoa), único representante de D. Antonio Iruzo de Buenos-Aires.

¿Quién se ha trasladado?

El almacén de camas y muebles «La Gran Bretaña» á la calle Mayor número 14.

Imp. de J. Donato Cumia, Tecenderias, 33.



## GRAN ESTABLECIMIENTO

DE

### MAQUINAS PARA COSER

DE TODOS LOS SISTEMAS

Recorderias, 35.-Pamplona.

Unos años en donde se encuentran todos los sistemas los más perfectos, en las y recolección que se conocen en el mundo, habiendo obtenido los primeros premios en todas las exposiciones, y la gran medalla de oro en la de París de 1859.

VENTA A P. AZOS Y AL CONTADO.

Fermin Ardanaz.

## LA MARGARITA EN LOECHES.

ANTIEMBIOSA, ANTIHERPETICA, ANTIESCROFULOSA, ANTISIFILITICA

ANIGRASIATORIA Y RECONSTITUYENTE EN ALTO GRADO

Cura con prontitud el D. NGUE, preserva de la difteria y de la títis, usándola con frecuencia, como antipansitoria.

Es la única agua que produce los saludables resultados que todos conocen, pues su uso general y constante durante cuarenta años así lo demuestra.

No confundir la botella de la Margarita con la de otra agua que la ha imitado para que el público la confunda con aquella.

En competencia la Margarita con todas las similares, ó que pretenden producir iguales y aun mejores resultados, fué declarada la primera en las Exposiciones internacionales donde ha concurrido obteniendo en ellas y en las de España siempre las más altas distinciones y en la Exposición especial Boenzológica de Francfort

EL UNICO GRAN DIPLOMA DE HONOR.

Hecho el análisis por M. Hardy, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso análisis practica á durante seis meses por el reputado químico, Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo de los copiosos manantiales, que nuevas obras han hecho aun más abundantes, resulta que la Margarita de Loeches es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico, que son los más poderosos purgantes, y a única que contenga carbonato ferroso y magnésico, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de la Margarita doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporción y combinación en que se hallan todos sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas; escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterias, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el depósito central, Jardines, 15, bajos, donde se dan datos y explicaciones. En el último año se han vendido

MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

Gran establecimiento de baños abierto del 15 de Junio al 15 de Setiembre.

UNICO en su clase.

### LA ZARZAPARRILLA DEL DR. AYER

Se recomienda por todas partes como el remedio más excelente para la cura de la Escrófula y de Humores Escrofulosos y Cancerosos, Catarro, Herpes, Bilioidad, y toda clase de desarreglos originados de sangre impura. Expele los ácidos que ocasionan el Reumatismo, la Gota, Clística é Hidropesía. Regula el Hígado y los Riñones, entona el estómago, aumenta el apetito, ayuda á la digestión, cura la dispepsia y alivia la constipación.

#### Sensación de Fatiga.

Ningún otro purgativo de la sangre está compuesto de ingredientes escogidos con tanto cuidado, tan altamente concentrados é incorporados tan hábilmente. Por cerca de medio siglo ha sido en ambos hemisferios la medicina de la sangre y el tónico por excelencia. Reconstruye el organismo después de una enfermedad y beneficia el sistema debilitado en cualquier época del año.

### LA ZARZAPARRILLA DEL DR. AYER,

Fabricada por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.  
La venden todos los Farmacéuticos y Tratantes en Medicinas.  
MEDALLA DE ORO en la Exposición Universal de Barcelona.

## VINO DE PEPTONA ORTEGA

Nutrición completa sin la intervencion de las fuerzas digestivas del individuo.

Preparado con vino generoso de España, da tonicidad al estómago y facilita la digestión. Es indispensable á los convalecientes y personas débiles y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlcera gástrica, catarros intestinales, tisis, consunción cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que digieren se verifica de una manera irregular.

Vino de peptona y hierro.—Peptona de carne, chocolate de peptona, peptona de leche.

Elaboración por medio de vapor y venta al por mayor.  
Farmacia: Leon, 13; Laboratorio, QUEVEDO, 7.—MADRID.  
Por menor, en todas las farmacias de España y Ultramar.



Así como Dios fundó los auxilios de nuestra Santa Religión para el alivio de las enfermedades del alma, así también para curar las dolencias del cuerpo ha creado los inmensos recursos de la Medicina. Los que la han estudiado con Fé, han realizado, al fin, la Esperanza de hallar un remedio que permite hoy ejercer la Caridad de curar positivamente á los que sufren Tos, Ronquera, Asma, Bronquitis y demás afecciones de la garganta y pecho, con el excelente Pectoral Santa María que combate con éxito seguro dichas dolencias.

De venta en todas las farmacias y droguerías. Frasco 3 Ptas.

Depósito en Pamplona droguería y farmacia de D. Valentin Marquina, Nuev

## GRAN CERERIA

ESPECIALIDAD en cirios blandones, hachas, candelas, y todo lo concerniente al ramo de cerería elaborado con toda perfección, al peso, forma y gusto de cada país en CERAS PURAS DE ABEJAS para el culto calórico y con buenas mezclas de varias clases y precios.

GRAN ECONOMIA por su especial fabricación sin humo, olor ni carbon.

Blanqueo de cera en gran escala, puras sin mezcla

CERAS AMARILLA de todas procedencias CERECINA, PARALINA, ESTEARINA y cera vegetal

FABRICA DE BUJIAS ESTEARICAS y TRASPARENRES, BLANCAS y COLORES de todas clases y varios precios. Cirios y blandones estearicos de toda dimensión.

Casa fundada en 1858

Privilegiada, etc.

Proveedora de la real casa

12 premios DE PRIMERA CLASE. SALVADÓ Y SALA Princesa 40, BARCELONA—

Se remiten notas de precios y catálogos ilustrados gratis.

## PASTILLAS PARA LA TOS DEL DR. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

Así como las pastillas Nielk son de una eficacia segura contra las afecciones de la boca y de la garganta, estas pastillas del Dr. Klein constituyen un remedio seguro para curar toda clase de tos, ya sea de simples resfríos ó catarros, ya de bronquitis, tisis, coqueluche, etc., etc. No contienen morfina, y por lo mismo están exentas de inconvenientes que produce el uso de esta sustancia.—Venta en las farmacias á 6 reales la caja.

En Pamplona: Farmacias del Dr. Mercader, Curia, 2; de D. Felipe Irurria, San Nicolás 28; de D. Miguel Martínez de la Peña, Chapitel, 15; de D. Abundio Irujo, Zapatería, 36; de D. Joaquin Aguinaga, Zapatería, 25, y de D. Javier Valencia, Bazarías 18.—Depósito por mayor, Dr. Klein, Escudiller, 82, bajos, Barcelona.—Depósitos, Hijos de J. Vidal y Ravas; Sociedad Farmacéutica Española; V. Ferrer y C. Uriach y C.

## TANGYES LIMITED

INGENIEROS.

### BIRMINGHAM.

SUCURSAL GRAN VIA 52 BILBAO.

REPRESENTANTE JAIME R. BAYLEY.

Especialidad en máquinas de vapor de alta presión, condensación y compound, bombas centrífugas y de acción directa, duplex, etc., gruas, gatos, poleas diferenciales, aparatos hidráulicos, ascensores, máquinas, herramientas para talleres